

Chris racconta ad una cara amica l'esperienza straordinaria vissuta al Berkley College of Music di Boston durante i corsi estivi.

July 18th, 1992

Boston, Massachusetts

Cara Flavia,

in questo momento mi trovo al Boston Common Park, with my back against a tree, right in front of the pond. Davanti a me, a circa 10 piedi, 4 stupendi swans stanno ricevendo le attentions di un gruppo di bambine. Al mio fianco stanno beccando non meno di 50 pigeons, una decina di sparrows ed altrettanti squirrels.

Sono proprio incastrato!

Il minimo movimento della gamba solleverebbe inevitabilmente an hellish hustle and bustle.

Mon Dieu! The ducks are burping!

Come prima cosa intendo metterti al corrente circa la mia condizione di autentico verliebt, diagnosi peraltro confermata e sottoscritta dai miei più fedeli amici poco prima della depart.

È inutile negare il mio più sentito disappointment quando, con inaudita nonchalance la nostra Elena si è trovata costretta a comunicarmi il reponse nefast e la conseguente arnaque destinata ad abbattersi in meum capitem.

Provo la più profonda vergogna solo a pensarci, ma sull'az610 è stato solo in seguito ad un non indifferente effort de volonté che, avec le main qui tremblent, I've eventually pressed play.

Buon Dio, che idiota sarei stato a non farlo!

Come avrei potuto perdere le gorgeous, inspired versions di Su ali d'aquila e dello sparkling Santo.

God bless you!

E che dire, poi, della whispering Fata, which almost sounds prophetic, della evergreen B.I.T.W, as well as the perfect pitch in which you sang. Stella and Amor mio.

A questo punto, you know perfectly well, abdicò: chi mai può dirsi degno, in tota terra, di azzardarsi ad esprimere un proprio giudizio su una composizione musicale che, per le tematiche trattate ed il rapporto but/mojen, si presenta come perfetto exemplar, Doripher, Canone.

Capirai benissimo che ogni tentativo di descrivere l'opera da te medesima scritta, anche qualora si usassero terminologie exotiques e vocaboli recherché, si rivelerebbe vano.

Anche le praetiosissima verba, l'aggettivo più illustre e riverito, preso in prestito da qualsivoglia lingua viva o morta che sia suonerebbe solamente come una ridicola insufficienza (not to mention the secondary dominant).

By the way, sono ancora del parere che Psalm 90 (91) meriterebbe un arrangiamento da strings quartet, and I'm praising the Lord, thou will allow sooner or later.

Plus, voglio registrare anche io un nastro unplugged, a sort of reply.

Anyway, forse è il caso di cut down con in complimenti.

Non perché, I'm running out of but simply because you're not the primadonna kind of girl. I'll save a couple of them for the grand final. That's it.

Passo ora a raccontarti qualcosa circa il mio soggiorno at Barklee, iniziando con l'unica cosa che unfortunately didn't meet the expectations: my (or should I say our) dormitory.

La stanza che mi trovo a dividere con i due italian fellas non è affatto degna di essere definita tale!

Capisco che probabilmente l'aver alloggiato, durante la settimana prima dell'inizio del corso, al Four Seasons Hotel (which is one of the most expensive in town) mi porta ad avere una visione leggermente distorta riguardo ad alberghi, camere & Co., but I still think that ours is not decent at all.

Per non parlare delle esigue dimensioni della stanza itself, abbiamo la finestra murata, ed un cesso - tale termine è indubbiamente il più appropriato per definirlo - che invidia la peggiore latrina della peggiore casa popolare a Tiburtino Terzo.

Chiamarlo cesso equivale a fargli un complimento. Sorry! Magari stai per mangiare oppure hai appena finito, e questi miei discorsi non sono né good appetizers, né good dessert.

Il fatto è che, quando la mattina mi sveglio nell'dor del dormitorio, no matter how I try, non posso proprio fare a meno di pensare alla stanza che hai condiviso con Elena e Marie Grace al 113 della Riviera Zanardelli. Ci sono degli elementi in comune.

A proposito spero che ti sia divertita ad Anzio!

Qui alla Berklee, fortunatamente, nessuno corre il rischio di divertirsi troppo: con 9 classes al giorno non si ha neanche il tempo di respirare.

Oggi è saturday e non ci sono lezioni, for heaven's sake!

Non mi era mai capitato di essere così concentrato sullo studio quanto lo sono stato questa settimana: se alcune lezioni sono piuttosto facili - alcune lo erano al punto tale che mi sono fatto spostare ai levels superiori - altre sono talmente difficili da richiedere un'attenzione notevole ed una dose di homework quotidiano che metterebbe a dura prova la stamina di chiunque.

Una cosa è certa: dopo queste 5 weeks tornerò in Italia con un dramatic musicianship improvement, riposato magari no, ma migliorato di sicuro.

La Dining Hall non è niente male: se, fra una lezione e la seguente si riesce a trovare il tempo per andare a mettere qualcosa sotto i denti, ci si può ritenere privilegiati.

Una così sfarzosa abundancia y variedad di cibo era del tutto inaspettata, in particolar modo dopo la inculé dei dorms.

Solamente una ristretta cerchia di eletti riesce a far coincidere gli orari delle lezioni con quelli dei pasti ed io comprensibilmente non ne faccio parte; non di rado mi capita di pranzare alle 10 am e di cenare alle 4 pm, and quite often I don't eat at all, as well.

Ma che vita, sembra d'esser dei robot.

Esse quam videri è il motto della scuola: no lust, no skipping, no Alceste.

I ragazzi e le ragazze sono simpatici and friendly - o almeno quasi tutti.

Ho conosciuto un ragazzo greco che mi ha subito dato il suo Kalo\$ H^oeate, una francese che non ha esitato un solo istante a rendermi partecipe dei suoi rêves, ed un gruppo di giapponesi con il loro !!!

Non mancano i sudamericani e la proverbiale vidalidad. From all around the world!

Gli americani sono quelli con cui vado maggiormente d'accordo, forse perché non ho problemi con la loro lingua - c'è chi è fermamente convinto che io sia americano. Lasciamoglielo credere -.

Gli americani sono O.K., ma solo fino a venerdì pomeriggio. Dalla sera di Venerdì fino alla mattina di Domenica sono dediti alla reprochable art de se souler la goele e personalmente preferisco restarne fuori.

Domani credo che prenderò in affitto una bicicletta and I'll make it to Cambridge, along Charles River. Sono tutte piste ciclabili che attraversano il parco, lungo il fiume, e trovo pedalare molto relaxant, soprattutto dopo una settimana come quella appena trascorsa.

Giuseppe e Gaetano sicuramente non ne vorranno sapere di venire con me, they're too lazy and I'll do it all by myself. Que desganado!

Swans and ducks have all gone now and lights begin to fade. Spero che questa mia lettera non ti abbia annoiato troppo e non ti abbia neanche rubato precious time (riunioni, scout, etc...). Sarebbe un grande dispiacere per me, visto che questa lettera è la prima che io abbia mai scritto, e non voglio inaugurare la mia carriera di ecrivain con un insuccesso.

La prossima volta ti mando un Fax.

Probabilmente avrei ancora a bunch of things, da raccontarti, ma - proprio come mi succede al telefono - non me ne viene in mente nessuna.

It's useless to say that I still haven't found any other cantante - chitarrista - pianista - compositrice - poetessa - scrittrice - ragazza meravigliosa - like you, but I guess there was no doubt about that.

I miss you at least as much as I miss i capelli di mio padre, il che è tutto dire.

Ti voglio bene.

Christian

P.S. Jag ser fram emot att se dig igen
OdNZAMTE

P.P.S. Les choses ne sont pas toujours celles qui semblent.

Shall we gather by the river
Where bright angel's feet have trod
With its crystal tide forever
Flowing by the throne of God.